|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |  |

Женева, 1 октября 2020 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Осн**.: | **Циркуляр 273 БСЭ** SG12/МА | **Кому**:  – Администрациям Государств – Членов Союза |
| **Тел**.: | +41 22 730 6828 |
| **Факс**: | +41 22 730 5853 |
| **Эл. почта**: | [tsbsg12@itu.int](mailto:tsbsg12@itu.int) | **Копии**:  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам, участвующим в работе 12-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т  – Академическим организациям − Членам МСЭ  – Председателю и заместителям председателя 12-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т  – Директору Бюро развития электросвязи  – Директору Бюро радиосвязи |
| **Предмет**: | **Консультации с Государствами-Членами по проекту новой Рекомендации МСЭ-Т E.805.1 (E.QoSMgtMod), по которому сделано заключение и который предложен для утверждения на собрании 12‑й Исследовательской комиссии МСЭ‑Т  (виртуальное собрание, 6–7 января 2021 г.)** | | |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

1 12-я Исследовательская комиссия МСЭ‑Т (*Показатели работы, качество обслуживания и оценка пользователем качества услуги*) намеревается применить традиционную процедуру утверждения, описанную в разделе 9 Резолюции 1 (Пересм. Хаммамет, 2016 г.) ВАСЭ, для утверждения упомянутого выше проекта Рекомендации на своем следующем собрании, которое будет проведено в виртуальном формате 6–7 января 2021 года. Повестка дня и вся соответствующая информация, касающаяся собрания 12‑й Исследовательской комиссии МСЭ‑Т, будет представлена в Коллективном письме 11/12.

2 Название, резюме предлагаемого к утверждению проекта Рекомендации МСЭ-Т и указание на место его размещения содержится в **Приложении 1**.

3 Настоящий Циркуляр открывает официальные консультации с Государствами − Членами МСЭ относительно возможности рассмотрения данного текста с целью его утверждения на предстоящем собрании в соответствии с п. 9.4 Резолюции 1. Государствам-Членам предлагается заполнить содержащуюся в **Приложении 2** форму и вернуть ее не позднее 23 час. 59 мин. UTC **17 декабря 2020 года**.

4 Если в своих ответах 70 процентов или более Государств-Членов поддержат рассмотрение с целью утверждения, то одно пленарное заседание будет посвящено применению процедуры утверждения. Государства-Члены, которые не предоставят полномочий для осуществления процедуры, должны сообщить Директору БСЭ причины такого мнения и указать, какие возможные изменения могли бы способствовать продолжению работы.

С уважением,

(*подпись*)

Чхе Суб Ли  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи

**Приложения**: 2

Приложение 1

Резюме и указание на место размещения проекта новой   
Рекомендации МСЭ-Т E.805.1 (E.QoSMgtMod), по которому сделано заключение

# 1 Проект новой Рекомендации МСЭ‑Т E.805.1 (E.QoSMgtMod) [[SG12-R36](https://www.itu.int/md/T17-SG12-R-0036/en)]

Название

Оперативная стратегия качества обслуживания для усиления регулирующего надзора за поставщиками услуг подвижной электросвязи

Резюме

В проекте Рекомендации МСЭ-T E.805.1 представлено руководство для регуляторных органов электросвязи по достижению ими своих регуляторных целей в области качества обслуживания (QoS) при меньшем объеме регуляторной деятельности и более высокой операционной эффективности, обеспечивая таким образом желаемые преимущества для потребителей и поставщиков услуг подвижной электросвязи.

Регуляторные органы электросвязи, участвующие в надзоре за QoS, часто сталкиваются с трудностями при обеспечении соблюдения QoS подвижной связи в рамках своей юрисдикции экономически эффективным образом и в пределах заданных сроков исполнения без ущерба для надежности результатов оценки QoS.

ПРИМЕЧАНИЕ БСЭ. – БСЭ на дату настоящего Циркуляра не получило в отношении настоящего проекта текста каких-либо заявлений в соответствии с политикой в области прав интеллектуальной собственности (ПИС). Для получения актуальной информации членам предлагается обращаться к базе данных ПИС по адресу: [www.itu.int/ipr/](http://www.itu.int/ipr/).

Annex 2

Subject: Member State response to TSB Circular 273:  
Consultation on Determined draft new Recommendation ITU-T E.805.1 (E.QoSMgtMod)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **To**: | Director of the  Telecommunication Standardization Bureau,  International Telecommunication Union  Place des Nations  CH 1211 Geneva 20, Switzerland | **From**: | [Name]  [Official role/title]  [Address] |
| **Fax**:  **E-mail**: | +41-22-730-5853  [tsbdir@itu.int](mailto:tsbdir@itu.int) | **Fax**:  **E-mail**: |  |
|  |  | **Date**: | [Place,] [Date] |

Dear Sir/Madam,

With respect to the Member State consultation on the Determined draft text listed in TSB Circular 273, I would like to advise you of the opinion of this Administration, which is set out in the table below.

|  | **Select one of the two boxes** |
| --- | --- |
| **Draft new Recommendation ITU-T E.805.1 (E.QoSMgtMod)** | **assigns authority** to Study Group 12 to consider this text for approval (in which case, select one of the two options ⃝):  ⃝ No comments or suggested changes  ⃝ Comments and suggested changes are attached |
| **does not assign authority** to Study Group 12 to consider this text for approval (reasons for this opinion and an outline of possible changes that would enable the work to progress are attached) |

Yours faithfully,

[Name]

[Official role/title]

Administration of [Member State]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_